

Porównanie tłumaczeń Jana 21:14

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	To już trzeci [raz], został uwidoczniiony Jezus — uczniom zostawszy podniesionym z martwych.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	To już trzeci raz został ukazany Jezus uczniom Jego zostawszy podniesionym z martwych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Był to już trzeci raz,* jak Jezus ukazał się uczniom (jako) wzbudzony z martwych.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	To już trzeci (raz) pokazał się Jezus uczniom podniósłszy się z martwych.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	To już trzeci (raz) został ukazany Jezus uczniom Jego zostawszy podniesionym z martwych

¹⁾ <x>500 20:19</x>

²⁾ <x>500 2:22</x>; <x>510 2:24</x>; <x>520 4:25</x>; <x>520 8:11</x>